



立即發布：2019 年 11 月 12 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長簽署法律，讓男女同性戀、雙性戀和跨性別者 (LGBTQ) 身分而使申請榮譽退伍遭拒的退伍軍人有權恢復其紐約州福利

葛謨：「無數服役人員僅僅因為他們的身分認同而遭到解僱。

雪上加霜的是，他們是為保護我們的國家和捍衛我們的理想而奮鬥的武裝部隊成員，但卻被剝奪了應可享有的各項服務和福利。透過本項措施，我們可以糾正此一錯誤，並向男女同性戀、雙性戀和跨性別者的退伍軍人發送訊息並告訴他們：他們支持我們，正如我們也支持他們一樣。」

安德魯 M. 葛謨州長 (Andrew M. Cuomo) 今天簽署了頒布《恢復榮譽法案》的立法 (S.45B/A.8097)，讓因為性取向或性別認同而申請榮譽退伍遭拒的男女同性戀、雙性戀和跨性別者的退伍軍人得以恢復其在紐約州的福利。在「不問不說」政策和類似政策下，成千上萬的退伍軍人難以申請榮譽退伍。因此，這些人沒有資格獲得退伍軍人的福利。雖然軍人退役的決定只能由聯邦政府進行正式更改，但《恢復榮譽法案》允許這些退伍軍人取得其在紐約州的福利。

「無數服役人員僅僅因為他們的身分認同而遭到解僱。雪上加霜的是，他們是為保護我們的國家和捍衛我們的理想而奮鬥的武裝部隊成員，但卻被剝奪了應可享有的各項服務和福利。」葛謨州長表示。「透過本項措施，我們可以糾正此一錯誤，並向男女同性戀、雙性戀和跨性別者的退伍軍人發送訊息並告訴他們：他們支持我們，正如我們也支持他們一樣。」

此外，該法案還恢復了因軍事行動而患有創傷、腦外傷或創傷後壓力症候群而退伍的軍人取得榮譽退伍福利的資格。這使紐約成為美國第一個恢復退伍軍人福利的州。退伍軍人由於這些創傷或由於其男女同性戀、雙性戀和跨性別者身分而獲得比榮譽退伍軍人較少的榮譽。

參議員布萊德·霍伊爾曼 (Brad Hoylman) 表示，「根據我的辦公室在 2015 年進行的一項研究顯示，有 50 多個在紐約州申請福利遭拒的男女同性戀、雙性戀和跨性別者退伍軍人。這些退伍軍人由於其性取向、性別認同或性別表達而無法光榮退役。儘管美國同性戀者已經可以在軍隊中公開服役近十年了，但仍有幾代男女同性戀、雙性戀和跨性別者美國人卻由於其退伍狀態而無法獲得許多退伍軍人福利。由於多數黨領袖安德里亞·斯圖爾特·庫辛斯 (Andrea Stewart-Cousins) 領導的新的參議院多數派堅決擁護男女同性戀、雙性戀和跨性別者權利，我們終於通過了《恢復榮

譽法》來解決這種不公正現象。我非常感謝我的共同提案國會議員迪迪·巴雷特 (Didi Barrett) 與我一起努力通過該法案、感謝國會議員布赫瓦爾德 (Buchwald) 多年來對這項立法的倡導、感謝像 SAGE 這樣的男女同性戀、雙性戀和跨性別者人權組織數十年來一直在為我們的社群而戰，並感謝葛謨州長今天將其簽署為法律。」

眾議員迪迪·巴雷特表示，「勇敢地捍衛我們的自由的男人和女人在返回家園時除了受到尊重和支持外別無其他。然而，令人遺憾的是，對於男女同性戀、雙性戀和跨性別者社群中的許多退伍軍人、遭受創傷的人以及患有精神和行為健康障礙的人而言，情況並非如此。「不良紀錄」不應阻止服役的男性和女性在返回家鄉時所應獲得的福利和資源。隨著《恢復榮譽法》的頒布，我們終於可以結束這種不道德的做法。我感謝州長簽署了這項開創性的立法，並幫助我們糾正了這一可怕的錯誤。」

今天的法案簽署是葛謨州長致力為紐約男女同性戀、雙性戀和跨性別者社群提供進一步保護和平等的承諾的最新一步。上個月，紐約成為該國第一個要求所有退伍軍人服務人員都通過男女同性戀、雙性戀和跨性別者和愛滋病患 (HIV+) 能力培訓認證的州。該州所有退伍軍人服務部的工作人員都必須接受 MMAA Rainbow Shield 文化能力培訓。該項培訓旨在幫助教育和增強為男女同性戀、雙性戀和跨性別者和愛滋病患 (HIV+) 軍人和退伍軍人社群服務的提供者和支持者。今年 8 月，今年 8 月，州長宣布與紐約州金融服務部 (New York State Department of Financial Services)、人權司 (Division of Human Rights) 和兒童與家庭服務辦公室 (Office of Children and Family Services) 等多個機構就聯邦政府提議的針對跨性別和性別不順從者的醫療保護回撤提出反對，並呼籲聯邦政府放棄美國衛生與公共服務部 (U.S. Department of Health and Human Services) 的提案，只因該提案將破壞給予跨性別和性別不順從者的反歧視保護，並限制必須遵守《平價醫療法案》的非歧視性保護的保險類型。6 月，葛謨州長簽署了立法，禁止在刑事訴訟中使用「同性戀和跨性別」辯護。4 月，隨著聯邦政府的跨性別軍事禁令生效，州長指示退伍軍人服務部 (Division of Veterans' Services)、軍務海事局 (Division of Military and Naval Affairs) 以及人權司向為因討厭的聯邦政策而流離失所的跨性別服役人員提供各項必要的服務和資源，因為該政策不僅支持武裝部隊的歧視，更破壞了國家安全。1 月，葛謨州長簽署了《性別表達非歧視法案》(Gender Expression Non-Discrimination Act)。這是一項具有里程碑意義的立法。該立法禁止雇主、教育機構、房東、債權人和其他人基於性別認同或表達而歧視個人。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)